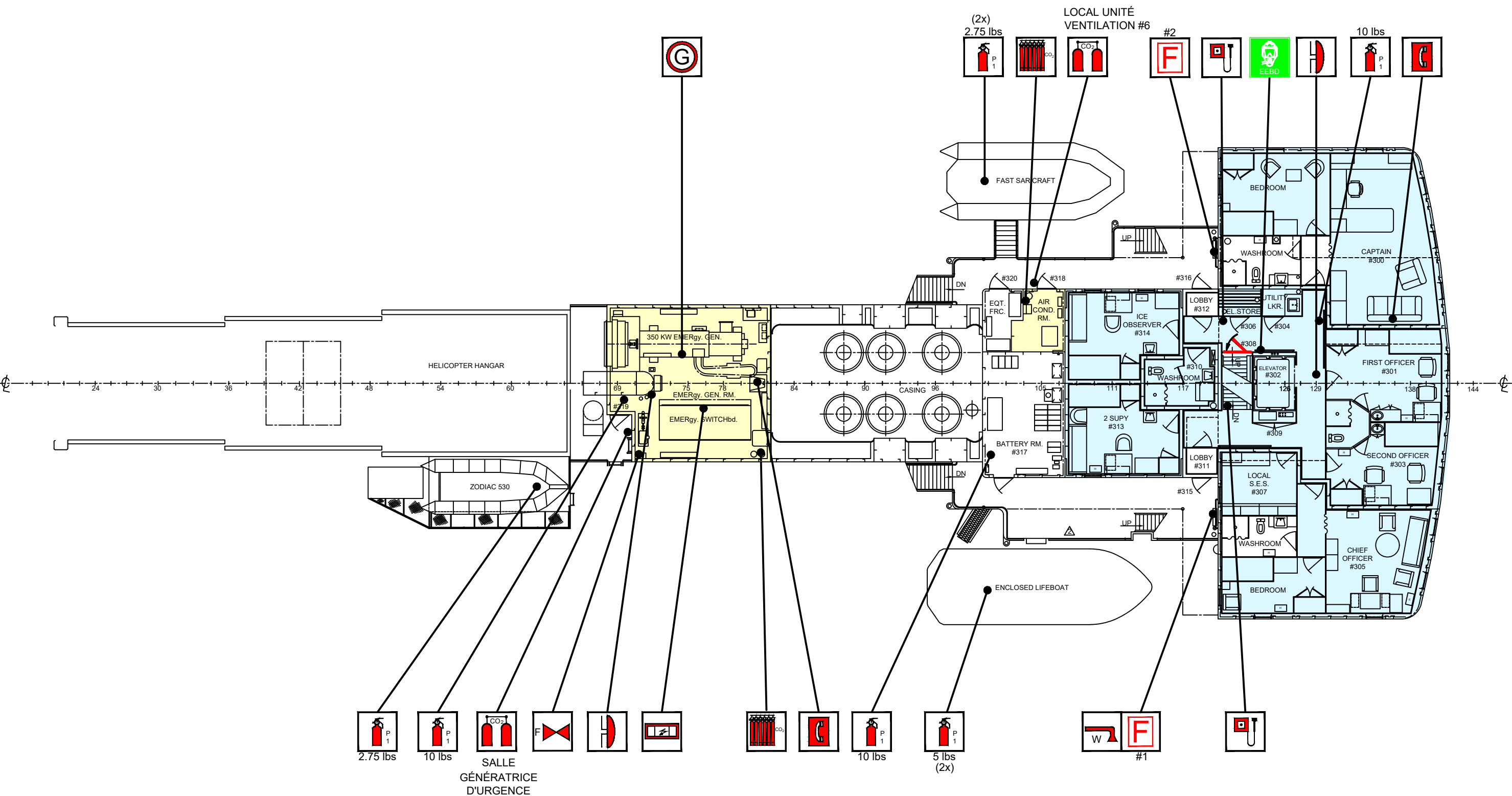
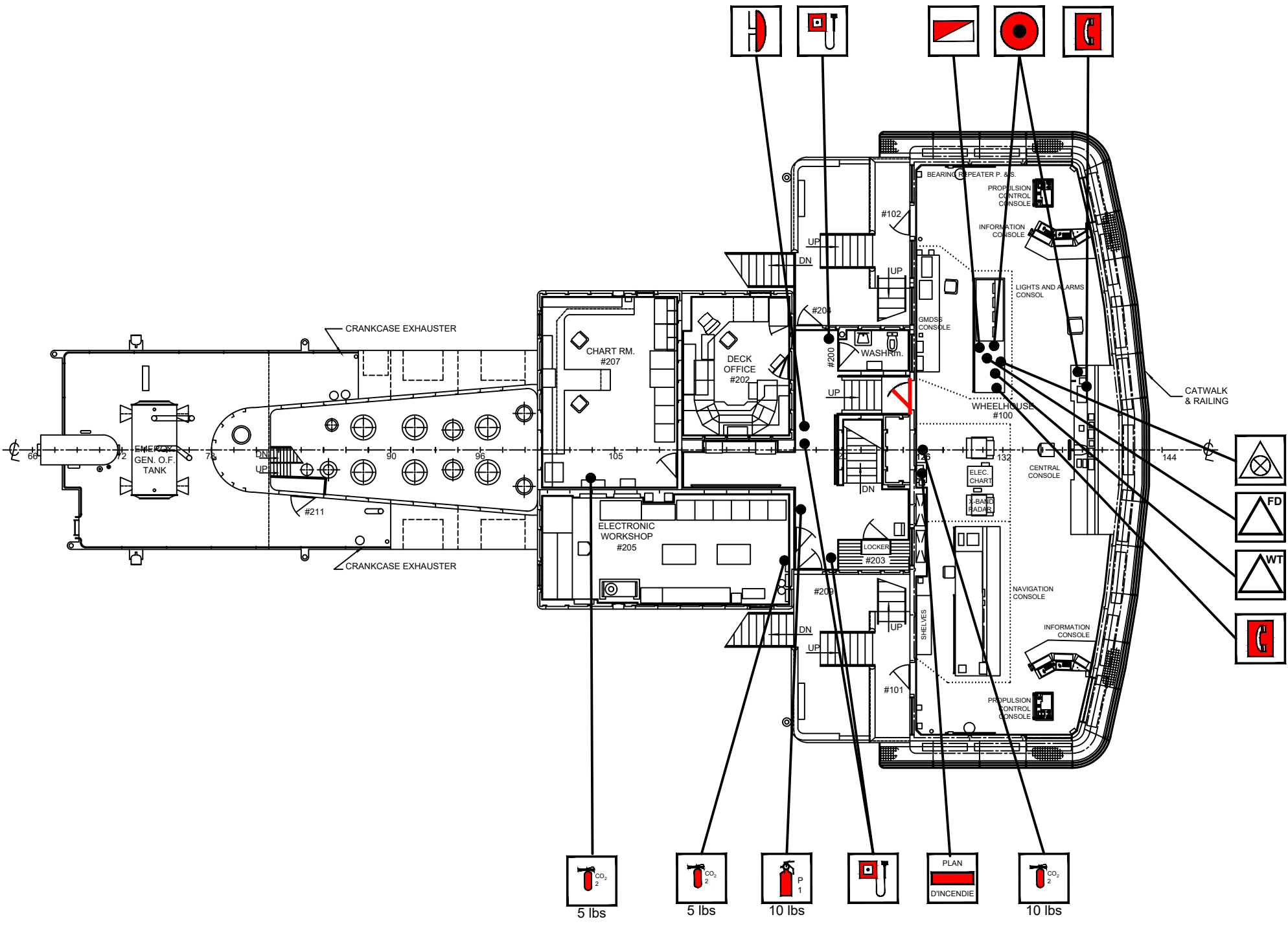


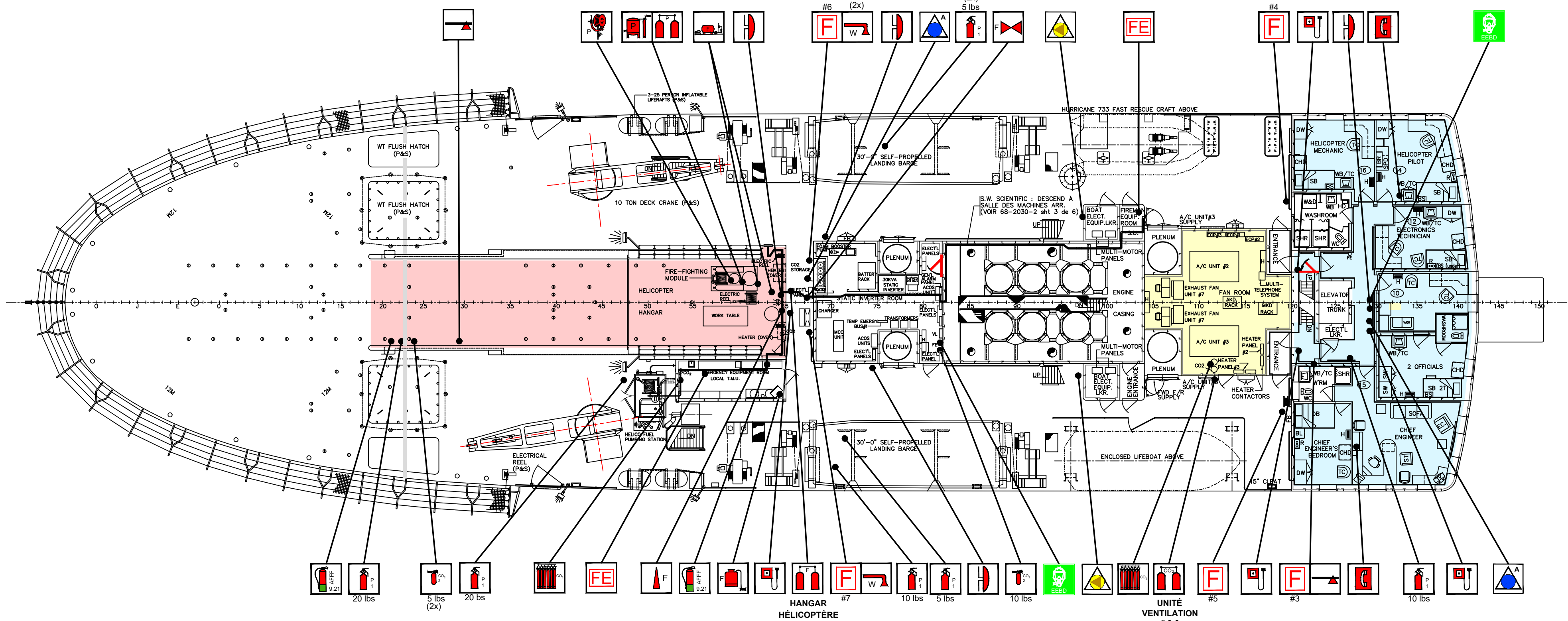
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES PRINCIPAL PARTICULARS	
LONGUEUR HORS TOUT [LENGHT OVERALL]	98.33m [322'-7 1/4"]
LONGUEUR ENTRE PERP. [LENGHT BETWEEN PERP.]	87.94m [288'-6"]
LARGEUR MOULÉE [BREADTH MOULDED]	9.51m [64'-0"]
CREUX MOULÉ [DEPTH MOULDED]	10.83m [35'-6"]
TIRANT D'EAU [DRAFT]	7.18m [23'-6"]
MEMBRES D'ÉQUIPAGE [CREW MEMBER]	75
NAVIRE BRISE-GLACE ARCTIQUE CLASSE 3 (1200)	
ICEBREAKER CLASS 3 ARCTIC (1200)	



PONT DES OFFICIERS
OFFICERS DECK



PONT DE NAVIGATION
NAVIGATION BRIDGE



PONT DES EMBARICATIONS
BOAT DECK

PLAN DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE FIRE CONTROL PLAN	
	BOULON-POUSSOIR D'ALARME D'INCENDIE PUSH-BUTTON SWITCH FOR FIRE ALARM
	AVERTISSEUR D'INCENDIE (CLOCHE) BELL FIRE ALARM
	AVERTISSEUR D'INCENDIE À COMMANDE MANUELLE MANUALLY OPERATED CALL POINT
	POSTE TÉLÉPHONIQUE DE SECOURS EMERGENCY TELEPHONE STATION
	PANNEAU AVERTISSEUR D'INCENDIE FIRE ALARM PANEL
	POSTE D'INCENDIE FIRE STATION
	ARMOIRE AVEC ÉQUIPEMENT DE POMPIER LOCKER WITH FIREMAN'S OUTFIT
	CANNE À BROUILLARD WATER FOG APPLICATOR
	HACHE D'INCENDIE FIRE AXE
	RACCORD INTERNATIONAL DE JONCTION AVEC LA TERRE INTERNATIONAL SHORE CONNECTION
	GÉNÉRATRICE D'URGENCE EMERGENCY GENERATOR
	TABLÉAU DE DISTRIBUTION D'URGENCE EMERGENCY SWITCHBOARD
	POMPE D'INCENDIE FIRE PUMP
	POMPES D'INCENDIE D'URGENCE EMERGENCY FIRE PUMP
	POMPE DE BOUCHAIN (SERVICE GÉNÉRAL) BILGE PUMP (GENERAL SERVICE)
	CONTRÔLE À DISTANCE DE LA POMPE À INCENDIE REMOTE CONTROL FOR FIRE PUMP
	POMPES D'INCENDIE DE SECOURS REMOTE CONTROL FOR EMERGENCY FIRE PUMP
	CONTRÔLE À DISTANCE DE LA POMPE DE BOUCHAIN REMOTE CONTROL FOR BILGE PUMP
	CONTRÔLE À DISTANCE DES VALVES DE COMBUSTIBLE REMOTE CONTROLLED FUEL OIL VALVES
	CONTRÔLE D'ARRÊT À DISTANCE DE LA POMPE À CARBURANT FUEL PUMP REMOTE SHUT-OFF
	CONTRÔLE À DISTANCE DES VALVES DE LUBRIFICATION REMOTE CONTROL FOR LUB OIL VALVES
	CONTRÔLE D'ARRÊT À DISTANCE DE LA POMPE DE LUBRIFICATION LUB OIL PUMP REMOTE SHUT-OFF
	CONTRÔLE À DISTANCE D'ARRÊT DE LA VENTILATION - ESPACE ACCOMMODATION REMOTE VENTILATION SHUTOFF - ACCOMMODATION SPACES
	CONTRÔLE À DISTANCE D'ARRÊT DE LA VENTILATION - ESPACE MACHINES REMOTE VENTILATION SHUTOFF - MACHINERY SPACES
	CONTRÔLE À DISTANCE DES PORTES COUPE-FEU REMOTE CONTROL FOR FIRE DOORS
	CONTRÔLE À DISTANCE DES PORTES ÉTANCHES REMOTE CONTROL FOR WATERTIGHT DOORS
	RÉSERVE DE CO2 CO2 BATTERY
	POSTE DE DÉCHARGE DE CO2 CO2 RELEASE STATION
	INSTALLATION À POUDRE POWDER INSTALLATION
	PISTOLET ET TUYAU À POUDRE POWDER HOSE AND HANDGUN
	POSTE DE DÉCHARGE DE LA POUDRE POWDER RELEASE STATION
	INSTALLATION À MOUSSE FOAM INSTALLATION
	AJUTAGE À MOUSSE FOAM NOZZLE
	VANNE À MOUSSE FOAM VALVE
	POSTE DE DÉCHARGE DE MOUSSE FOAM RELEASE STATION
	CANNE À MOUSSE PORTATIVE PORTABLE FOAM APPLICATOR
	POSTE DE DÉCHARGE DE LIQUIDE CHIMIQUE WET CHEMICAL RELEASE STATION
	SYSTÈME FIXE LIQUIDE CHIMIQUE WET CHEMICAL FIXED SYSTEM
	EXTINCTEUR PORTATIF CO2 (22) PORTABLE FIRE EXTINGUISHER CO2 (22)
	EXTINCTEUR PORTATIF À POUDRE (43) PORTABLE POWDER FIRE EXTINGUISHER (43)
	EXTINCTEUR PORTATIF AFF (4) PORTABLE FIRE EXTINGUISHER AFF (4)
	EXTINCTEUR PORTATIF TYPE K (1) PORTABLE FIRE EXTINGUISHER TYPE K (1)
	APPAREIL RESPIRATOIRE D'ÉVACUATION D'URGENCE (5) EMERGENCY ESCAPE BREATHING DEVICE (5)
	BAC À SABLE SAND BOX

		Fisheries and Oceans Canada	Pêches et Océans Canada
		Canadian Coast Guard	Garde côtière Canadienne







PORTE D'INCENDIE DU TYPE A
A-CLASS FIRE DOOR

PORTE D'INCENDIE À FERMETURE AUTO. TYPE A
A-CLASS SELF-CLOSING FIRE DOOR

PORTE D'INCENDIE COULISSANTE À FERMETURE
AUTOMATIQUE DE TYPE A
A-CLASS SELF CLOSING SLIDING FIRE DOOR









LOCAL PROTÉGÉ PAR DES GICLÉURS
SPACE PROTECTED BY SPRINKLERS

LOCAL PROTÉGÉ PAR DU CO2
SPACE PROTECTED BY CO2

LOCAL PROTÉGÉ PAR DE LA MOUSSE
SPACE PROTECTED BY FOAM

LOCAL PROTÉGÉ PAR LIQUIDE CHIMIQUE
SPACE PROTECTED BY WET CHEMICAL

D	MISE À JOUR	S.G.	2020-05
C	MISE À JOUR	J.T.	2014-05
B	MISE À JOUR	G.D.T.	2012-05
A	ORIGINAL	I.T.G.	2005-02
rev	description	by par	date

Asset - Actif

N.G.C.C. PIERRE RADISSON

PLAN DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES
FIRE CONTROL PLAN

Drawing - Dessin

PONT DE NAVIGATION, DES
OFFICIERS, DES EMBARICATIONS
BRIDGE, OFFICERS & BOAT DECK

drawn - dessiné	date
S.L.I.	2005-02
designed - conception	date
S.L.I.	2005-02
checked - vérifié	date
IN	2020-05
approved - approuvé	date
IN	2020-05
CCG ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle
	1:150
drawing no. - no. dessin	sheet-feuille
06418-20	01/03
	rev-rév
	D